# HOW WE GOT OUR BIBLE, PP. 1-152

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

#### ISBN 9780649608904

How We Got Our Bible, pp. 1-152 by J. Paterson Smyth & James Pott

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

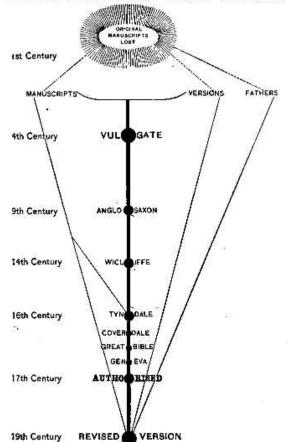
www.triestepublishing.com

### J. PATERSON SMYTH & JAMES POTT

# HOW WE GOT OUR BIBLE, PP. 1-152



#### DIAGRAM SHOWING HOW WE GOT OUR BIBLE



<sup>(</sup>t) Contents of Original Manuscripts (now lost) survive in the existing Manuscriets, Versions, and Fathers. (See p. 10.)
(γ) The Latin Vergate (a revision of the Old Latin Vertions by comparison with Greek and Hebrew Manuscripts) is the source of our English Versions down to Tyndale. He first draws from manuscript sources but of modern date.
(3) The three sources—Manuscripts, Versions, and Fathers—are all combined for the first time in the recent Revision.

## How we got our Bible

J. PATERSON SMYTH, B.D., LL.D., Litt.D., D.C.L.

RECTOR OF ST. GEORGE'S, MONTERAL, LATE PROPESSOR OF PASTORAL THEOLOGY IN DUBLIN UNIVERSITY, AUTHOR OF "HOW GOD INSPIRED THE BILLE," "HOW TO READ THE BISLE,"
"THE OLD DOCUMENTS AND THE NEW BISLE,"
"THE GOSPEL OF THE HEREAPTER," ETC.

New Edition

LARGELY REWRITTEN

NEW YORK

JAMES POTT & CO.

1915

Copyright, 1899 By JAMES POTT & CO.

Copyright, 1912

By JAMES POTT & CO.

#### CONTENTS.

CHAPTER I.	CHA	PTI	$\Xi R$	I.
------------	-----	-----	---------	----

CIMI IBICI.	
SOURCES OF OUR BIBLE.	
<ol> <li>The Old Record Chest. 2. Copyists' Errors. 3. Necessity of Revision. 4. Sources of Information Open to Revisers. 5. Textual Criticism.</li> </ol>	1-IO
CHAPTER II.	
ANCIENT MANUSCRIPTS.	
The Oldest Bibles in the World. r. The Vatican Manuscript. 2. The Sinaitic Manuscript. 3. The Alexandrian. 4. Palimpsests. 5. The Manuscript of Beza. 6. Cursive Manuscripts. 7. Old Testament Revision.	11-29
CHAPTER III.	
ANCIENT VERSIONS AND QUOTATIONS.	
<ol> <li>Various Early Versions.</li> <li>An ancient "Revised Bible."</li> <li>How Revision was regarded fifteen cen- turies ago.</li> <li>Advantage of this investigation.</li> <li>Quotations from Ancient Fathers.</li> </ol>	30-41
CHAPTER IV.	
EARLY ENGLISH VERSIONS.	
z. The Bible Poet. 2. Eadbelm and Egbert. 3. The Monk of Yarrow. 4. A Royal Translator. 5. Cu-	20
rious Expressionsii	42-56 B

#### CONTENTS.

#### CHAPTER V.

THE REPORT TO THE PARTY AND A	TOPOTAN
WYCLIFFE'S	VERSION.

1. Growth of the Language. 2. The Parish Priest of Lut-	74025
terworth. 3. The State of the Church. 4. The Bible	
for the People. 5. Wycliffe as a Reformer. 6. His	
Death. 7. His Bible. 8. Results of his Work	57-79

#### CHAPTER VI.

#### TYNDALE'S VERSION.

1. Printing. 2. The Renaissance. 3. William Tyndale. 4. The First Printed New Testament. 5. Clerical Opposition. 6. The Bible and the Church. 7. Two Types of Reformers. 8. Pakington and the Bishop. 9. Scene at St. Edwards. 10, The Death of Tyndale. 11. The Tyndale Bible...... 80-111

#### CHAPTER VII.

#### THE BIBLE AFTER TYNDALE'S DAYS.

1. Three Years After. 2. Twenty Years After. 3. Fifty Years More Gone By...... t12-132

#### CHAPTER VIII.

#### THE REVISED VERSION.

1. Preparation for Revision. 2. The Jerusalem Chamber. 3. The Revisers at Work. 4. Claims of the Revised Bible. 5. Should it Disturb Men's Faith? 6. General 

#### LIST OF ILLUSTRATIONS.

PACI	DRU
DIAGRAM SHOWING HOW WE GOT OUR BIBLE	Page
PHOTOGRAPH OF ANCIENT GREEK MANUSCRIPTS	10
PROTOGRAPH OF THE SINAITIC MANUSCRIPT	16
PHOTOGRAPH OF THE CODEX EPHRAEM	23
PROTOGRAPH OF THE CODEX BEZE	24
Photograph of Ælfric's Anglo-Saxon Bible	54
Photograph of Wyclippe's Bible	76
PHOTOGRAPH OF TYNDALE'S NEW TESTAMENT	IO

